

Neuaufnahme von Reinigungs- und Entkeimungsmitteln für Milchproduktionsbetriebe in die FiBL-Hilfsstoffliste 2009

Nouvelle admission, dans la liste des intrants 2009 du FiBL, de produits de nettoyage et de désinfection pour les fermes laitières

Bitte für jedes Produkt ein separates Blatt ausfüllen / Prière de remplir une feuille séparée par produit.

Firma, Adresse / <i>Entreprise, adresse:</i>	elektronische Produktebestellung <i>Commande électronique de produits</i>	Kontaktperson für Rückfragen / <i>Personne à contacter pour questions:</i>
.....	Homepage / <i>Site Internet:</i>	Name / <i>Nom:</i>
.....	www.	Tel / <i>Tél:</i>
.....	E-Mail:	Fax:
.....@.....	E-Mail:

Angaben zum Produkt / *Données sur le produit*

Handelsname deutsch / <i>Nom commercial allemand</i> *:	
Handelsname französisch / <i>Nom commercial français</i> *:	
Hersteller / <i>Fabricant:</i>	
Vertrieb / <i>Distributeur</i> *:	
Anwendungsgebiet / <i>Domaine d'utilisation:</i>	
Gefahrenbezeichnungen / <i>Indications de danger</i> *: (siehe/voir www.cheminfo.ch)	<input type="checkbox"/> keine / <i>aucune</i> <input type="checkbox"/> leicht entzündlich / <i>facilement inflammable</i> <input type="checkbox"/> reizend / <i>irritant</i> <input type="checkbox"/> gesundheitsschädlich / <i>nocif</i> <input type="checkbox"/> umweltgefährlich / <i>dangereux pour l'environnement</i> <input type="checkbox"/> brandfördernd / <i>comburant</i> <input type="checkbox"/> giftig / <i>toxique</i> <input type="checkbox"/> ätzend / <i>corrosif</i> <input type="checkbox"/> andere / <i>autres:</i>	
Anwendungskonzentration (%) * <i>concentration d'utilisation (%)</i> *	
pH bei Anwendungskonzentration * (%) <i>pH avec concentration d'utilisation (%)</i> *	
Anmeldung beim BAG <i>communication auprès de l'Office Fédéral de la Santé</i>	<input type="checkbox"/> gemeldete Zubereitung	<input type="checkbox"/> Biozid
Geheimhaltungsvertrag erwünscht: <i>Contrat de confidentialité souhaité:</i>	<input type="checkbox"/> ja / <i>oui</i>	<input type="checkbox"/> nein / <i>non</i>
Enthält das Produkt synthetisch hergestellte Nanopartikel? <i>Ce produit contient-il des nanoparticules produits de manière synthétique ?</i>	<input type="checkbox"/> Ja / <i>oui</i>	<input type="checkbox"/> Nein / <i>non</i>

Beilagen / *Annexes:*

- Kopie der Zulassung BAG / *Copie de l'autorisation du BAG* *
- vollständige Rezeptur / *Formulation complète* *
- Abbaubarkeitstest gemäss OECD 302B / *Test de dégradabilité selon OECD 302B*
- Sicherheitsdatenblätter / *Fiche technique de sécurité*
- Bestätigung der GVO-Freiheit (z.B. für Mikroorganismen, Raps- Mais-, Soja- & Zuckerrübenprodukte) / *Attestation de l'absence d'OGM (pour microorganismes, produits à base de colza, maïs, soja et betteraves à sucre)* *

* obligatorische Angaben / *données obligatoires*

Ort, Datum & Unterschrift / *Lieu, date & signature* :

Ausgefülltes Formular bis **spätestens 30. September 2008** an das FiBL zurücksenden.

Adresse: FiBL, z.H. M. Walkenhorst, Ackerstrasse, Postfach, CH-5070 Frick, Fax: 062 865 72 73

Rückfragen: Michael Walkenhorst (Tel. 062 865 72 86)

Renvoyer à l'IRAB le formulaire dûment rempli **d'ici au 30 septembre 2008**.

Adresse: FiBL/IRAB, M. Walkenhorst, Ackerstrasse, Postfach, CH-5070 Frick, fax: 062 865 72 73

Questions: Michael Walkenhorst (tél. 062 865 72 57)